

1. Hatály

1.1. A jelen, áruk értékesítésére vonatkozó általános szerződési feltételek (a továbbiakban: „**Feltételek**”) valamennyi olyan Eaton termék (a továbbiakban: „**Áru**” vagy „**Áruk**”) eladására vonatkoznak, amelyet valamely természetes vagy jogi személy megrendelő (a továbbiakban: „**Vevő**”) által leadott és az Eaton által a jelen Feltételek alapján elfogadott megrendelés alapján az Eaton (ideértve bármely kapcsolt vállalkozását, leányvállalatát vagy holding társaságát is; a felsoroltak a továbbiakban együttesen: „**Eaton**”) a Vevő számára értékesít. A Vevő és az Eaton megnevezése a továbbiakban együttesen: „**Felek**”, illetve bármelyikük külön-külön: „**Fél**”.

1.2. Az Eatont a megrendelés csak akkor kötelezi, és a jelen Feltételek szerinti adásvétel az Árukra csak akkor jön létre az Eaton és a Vevő között, ha a Vevő által az Árukra leadott megrendelést az Eaton írásban elfogadja (a továbbiakban: „**Elfogadás**”).

1.3. A Vevő általános beszerzési feltételeiben, valamely megrendelésben, közlésben vagy bármely egyéb nyilatkozatban szereplő, esetleges ellentétes rendelkezéstől függetlenül a Vevő köteles a jelen feltételek betartására. Bármely ezzel ellentétes rendelkezést a Felek ezennel kifejezetten elutasítanak és kizárnak.

1.4. A jelen Feltételek bármely módosítása csak írásban, az Eaton felhatalmazott képviselőjének aláírásával ellátva érvényes. A korábbi ügyletekre, kereskedelmi szokásokra, illetve a Felek közötti teljesítés során kialakult szokásokra nem lehet hivatkozni a jelen általános szerződési feltételek értelmezése kapcsán; még akkor sem, ha a kifejezetten vagy hallgatólagosan elfogadó fél tisztában volt a teljesítés jellegével és a kifogásolás lehetőségével.

1.5. Az értékesítési ügylet tartalmát (mennyiség, alkatrészek száma, ár(ak), az Áruk leírása) az Elfogadásban szereplő vagy abban hivatkozott rendelkezések szabják meg.

2. Árak, fizetési feltételek, beszámítás

2.1. Az Áruk az Elfogadásban meghatározott áron, illetve ennek hiányában az Eaton Elfogadás időpontjában érvényes, közzétett árlistája szerinti áron kerülnek értékesítésre.

2.2. Hacsak az Eaton ettől eltérő feltételhez írásban hozzá nem járul, valamennyi ár a szállítási költséget is magában foglalja a 4.1 pont szerint.

2.3. A megadott árak ÁFA nélkül, illetve egyéb alkalmazandó adó nélkül értendők, amelyeket a Vevő köteles az Áruk kifizetésével egyidejűleg megfizetni.

2.4. Az Eaton az Árukról szóló számlát azok elszállításakor állítja ki. Amennyiben az Elfogadásban eltérő rendelkezés vagy utalás nem szerepel, az árat mindennemű levonástól és beszámítástól mentesen, az Eaton bankszámlájára történő átutalással kell megfizetni a számla keltétől számított harminc (30) napon belül. A számla időben történő kiegyenlítése alapvető fontosságú. Amennyiben a jelen 2.4 pont szerint megállapított fizetési határidő szombatra, vasárnapra vagy az Eaton székhelye szerinti területen nemzeti ünnepre esik, a kifizetés az ilyen napot követő első munkanapon esedékes. A fizetést addig nem lehet teljesítettnek tekinteni, amíg az Eaton az öt megillető összegeket teljes egészében és számára hozzáférhető formában meg nem kapta.

2.5. Amennyiben a Vevő valamely kifizetést nem a jelen Feltételek szerinti módon vagy határidőig teljesít, az Eaton – az egyeb, öt illett jogoktól függetlenül – jogosult (i) a jelen Feltételek szerinti kötelezettségei teljesítését a kifizetés megtörténtéig felfüggeszteni; és (ii) a késedelmes összegek után az Európai Központi Bank által meghatározott alapkamat 8 (nyolc)%-kal növelt összegének megfelelő éves mértékű kamatot felszámítani a késedelembe esés napjától a teljes kifizetés időpontjáig.

2.6. Az Eaton részéről a Vevő felé fizetendő esetleges összegeket az Eaton saját döntése alapján jogosult a Vevő által az Eaton részére

időről időre fizetendő összegekbe beszámítani. A Vevő az Eaton részére fizetendő összegeket csak az Eaton előzetes írásbeli hozzájárulása alapján jogosult beszámítani.

2.7. Az Eaton csak akkor fogad be megrendelést, ha a Vevő megfelel az Eaton hitelkötvetelményeinek. Ezen követelmények nem teljesítése esetén a Fizetési Feltételek megváltozhatnak. Az Eaton fenntartja a jogot, hogy a megrendelés teljesítése előtt bármikor a vételár teljes vagy részleges kifizetését követelje, amennyiben az Eaton megítélése szerint a Vevő pénzügyi helyzete nem indokolja a korábban megállapított fizetési feltételek fenntartását.

3. Minimum számlázás

Azon megrendelések esetén, amelyek értéke kettőszáznegyvenhat (246) eurónál vagy ennek helyi fizetőeszközben kifejezett egyenértékénél kevesebb, a megrendelési érték 5 (öt) %-ának megfelelő, de legalább húsz (20) euró (illetve ennek helyi fizetőeszközben kifejezett egyenértéke összegű) szállítási és kezelési díj kerül felszámításra, kivéve, ha az Eaton az Elfogadásakor ettől eltérően rendelkezik.

4. Teljesítés

4.1. Az Eaton eltérő írásbeli hozzájárulása hiányában az Eaton a szállításra :

- 4.1.1. közúti szállítás és csomagküldés esetén CPT (Incoterms 2010) paritáson kerül sor a vevő áruházáznál; vagy
- 4.1.2. tengeri és légi szállítás esetén FCA (Incoterms 2010) paritáson, a Felek megállapodása szerint, a kiindulási kikötőnél, vagy a Vevő áruházáznál kerül sor.

4.2. Az Áruk szállítására a Vevő részére feltüntetett időpontok csak megközelítő jellegűek, és az értesítéssel nem tekintendő lényeges elemnek. Az Eaton nem felelős az Áruk szállítási késedelméért, függetlenül attól, hogy az milyen okból következik be. Amennyiben teljesítési időpont nem kerül meghatározásra, a teljesítésre ésszerű időtartamon belül kerül sor.

4.3. Amennyiben az Eaton meggyőződik róla, hogy az Áruk nem kellő mennyiségben kerültek leszállításra, az Eaton választása szerint köteles:

- 4.3.1. a Vevő részére olyan mennyiségben szállítást eszközölni, amely mennyiség – az Eaton meggyőződése szerint – hiányzik; vagy
- 4.3.2. a Vevő részére az adott összegben jóváírást eszközölni.

4.4. Az Eaton felelőssége csak a fentiek szerinti pótszállításra, illetve jóváírásra korlátozódik.

4.5. Amennyiben az Árukat részletekben kell leszállítani, minden egyes teljesítés külön-külön szerződésnek minősül, és bármely részlet (jelen Feltételek értelmében vett) hibás teljesítése nem jogosítja fel a Vevőt arra, hogy a jelen Feltételek szerint a teljesítést teljes egészében megtagadotként kezelje.

4.6. Amennyiben az Eaton bármely okból (a Vevő hibáját leszámítva) nem szállítja le az Árukat, és ennek megfelelően felelősséggel tartozik a Vevő felé, az Eaton felelőssége azon (esetlegesen felmerülő) összegig korlátozódik, amennyivel a Vevőnek az Áruk megállapodott árához viszonyítva többet kellett fizetnie a le nem szállított Áruk helyett (a legalacsonyabb árú, elérhető piacon) beszerzett hasonló árukért.

4.7. Amennyiben a Vevő nem veszi át az Árukat, illetve a teljesítési időpontként megjelölt időpontban nem ad megfelelő teljesítési utasításokat az Eaton részére (és erre nem a Vevő hatáskörén ésszerűen kívül eső okból vagy az Eaton hibájából kerül sor), akkor az Eatont egyébként megillető bármely jogorvoslati vagy egyéb jog mellett az Eaton jogosult:

- 4.7.1. bármely ésszerű alapon kifizetést követelni, ideértve többek között az eladási árat, illetve a késedelemből eredően felmerülő esetleges további kiadásokat vagy költségeket;
- 4.7.2. az elszállítási és a Vevő kizárólagos kockázatára és költségére tárolni és Árukat, és az ésszerű tárolási költségeket (beleértve

- a kezelési és biztosítási költségeket is) felszámítani a Vevőnek; vagy
- 4.7.3. az Árukat az elérhető legjobb áron eladni, és (az ésszerű tárolási és értékesítési költségek levonása után) elszámolni a Vevő felé a jelen Feltételek szerinti árat meghaladó összeggel, illetve ha az így megmaradó összeg alacsonyabb a jelen Feltételek szerinti árnál, a különbözetet a Vevőre terhelni; és
- 4.7.4. a 4.7.1, 4.7.2 vagy 4.7.3 pontokban hivatkozott összegeket a Vevő az Eaton számlájának keltétől számított harminc (30) napon belül köteles megfizetni.
- 4.8. Amennyiben a 4.7 pont szerinti Árukat az Eaton megjelölt teljesítési időponttól számítva több, mint 3 (három) hónapig őrzi a Vevő részére, az adott Áruk vonatkozásában az Eaton jogosult a szerződést felmondani. Amennyiben a felmondás előtt a Vevő az adott Áruk árát már bármely részben megfizette, az Eaton – a nála a felmondás időpontját megelőzően az adott Áruk tárolásával kapcsolatban felmerült költségek levonása után – a megfizetett összegeket visszatéríti.
- 4.9. A Vevő köteles valamennyi olyan dokumentumot rendelkezésre bocsátani és információt megadni, amely az Áruk exportjához, szállításához vagy importjához szükséges.
- 4.10. Felek az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv (ÁFA tv) 164.§ (3) bekezdésére tekintettel megállapodnak, hogy az Eaton Industries Kft. ugyanezen törvény 164.§ (1) bekezdés a) vagy b) pontjában meghatározott feltételek fennállnak, úgy az Eaton Industries Kft. gyűjtőszámla kibocsátására jogosult Megrendelő felé. Ebben az esetben az ÁFA tv 163.§-ában meghatározott ésszerű számlakibocsátási határidőt a 164.§ (4) pontjában meghatározott időponttól kell számítani. A gyűjtőszámlára - ha jogszabály kivételt nem tesz – az ÁFA tv számlára vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

5. Tulajdonjog és kárveszély

- 5.1. Az Áruk tulajdonjogát az Eaton mindaddig fenntartja, amíg az adott Áruk vonatkozásában valamennyi fizetendő összeg (beleértve az esetleges költségeket és kamatokat is) teljes egészében megfizetésre nem kerül.
- 5.2. Amíg az Áruk tulajdonjoga át nem száll a Vevőre, a Vevő az Áruk vonatkozásában az Eaton ésszerű megelégedésére köteles minden olyan ésszerű intézkedést megtenni, amely az Áruk megfelelő állapotának fenntartásához szükséges.
- 5.3. Az Eaton tulajdonát képező Árukat a Vevő nem jogosult zálogjoggal terhelni vagy bármely más módon tartozás biztosítékául felhasználni. Ha ezt a Vevő mégis megtenné, a Vevő által az Eaton felé fizetendő valamennyi összeg – az Eaton megillető egyéb jogorvoslati és más jogok sérelme nélkül – azonnal esedékessé és fizetendővé válik.
- 5.4. Amennyiben az Eaton részére történő biztosíték nyújtásának bármely rendelkezése érvénytelen azon terület joga szerint, ahol az Eaton tulajdonjog-fenntartásával érintett Áruk találhatóak, úgy kell tekinteni, hogy a Vevő és az Eaton megállapodtak azon egyéb biztosíték nyújtásában, amelyet a helyi jog elismer, és amely az Eaton számára egyenértékű fedezetet ad. A Vevő köteles minden szükséges intézkedést és lépést megtenni annak érdekében, hogy a biztosítéki jogok az Eaton javára létrejőjenek és fennmaradjanak.
- 5.5. Az áruk elveszésének vagy károsodásának veszélye akkor száll át az Eatonról a Vevőre, amikor a teljesítés a 4.1. pontban megjelölt Incoterm paritás (Incoterms 2010) szerint megtörténik.

6. Visszárak

Mielőtt a Vevő bármely Árut visszaszállítana az Eaton részére, köteles az Áruk visszaszállítására vonatkozólag az Eatontól írásbeli jóváhagyást és szállítási instrukciókat kérni.

7. Szellemi tulajdonjogok

- 7.1. Saját Meglévő Szellemi Tulajdonjogának az adott fél marad a jogosultja, és a jelen általános szerződési feltételek egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy a Meglévő Szellemi Tulajdonra vonatkozó jogok átruházásra kerüljenek. Az Új Szellemi Tulajdonjogok kizárólagos jogosultja az Eaton, és ezen jogokra vonatkozóan teljeskörű jogosultsággal rendelkezik.
- 7.2. A Vevő nem jogosult semmilyen olyan cselekményre, és nem is hatalmazhat fel harmadik felet olyan cselekmény megtételére, amely sérti vagy sértheti az Eaton által az Árukkal kapcsolatban használt védjegyeket (amely körbe a jelen Feltételek alkalmazásában beletartoznak többek között a védjegyek, kereskedelmi nevek, szolgáltatási védjegyek, logók, kereskedelmi ruhák vagy más kereskedelmi nevek, akár bejegyzettek azok, akár nem) vagy az azokhoz kapcsolódó jöhrnévet, vagy azokkal ellentétes lehet, és különösen nem módosíthatja, távolíthatja el vagy fedheti el az Árukon lévő védjegyet, nem egyesítheti azt (részben vagy egészben) más védjeggyel, illetve ezekre harmadik személynek nem adhat engedélyt. Az Eaton által az Árukkal kapcsolatban használt védjegyeket a Vevő nem jogosult – az Árukon, illetve az Eaton által a Vevő részére biztosított anyagokon kívül – semmilyen irodai felszerelésen, hirdetési, promóciós vagy más, az értékesítéshez kötődő anyagon felhasználni, és erre harmadik személyeknek sem adhat engedélyt. Az Eaton által a Vevő rendelkezésére bocsátott valamennyi hirdetési, promóciós és az értékesítéshez kötődő egyéb anyag az Eaton tulajdonában marad, és a Vevő azok használatára nem adhat másnak engedélyt. A Vevő csak az Eaton előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult az „EATON” nevet vagy az Eaton logóját bármilyen formában a Vevő hivatalos nevében, cégnevében, kereskedelmi vagy üzleti nevében, domain vagy más hasonló nevében felhasználni.

- 7.3. A Vevő kötelezi magát, hogy haladéktalanul értesíti az Eatont, ha az Eaton védjegyének bitorlásáról, egyéb Szellemi Tulajdonjogának megsértéséről vagy egyéb tisztességtelen versenytevékenységről szerez tudomást. Ilyen esetben az Eaton és a Vevő közösen döntenek a megfelelő intézkedésről. A Vevő kötelezi magát, hogy minden lehetséges módon segítséget nyújt az ilyen esetekben az Eaton, illetve kapcsolt vállalkozásai által tett jogi lépésekben.
- 7.4. Amennyiben a Vevő ellen valaki követelést nyújt be arra hivatkozással, hogy az Áruk, illetve használatuk vagy viszonteladásuk harmadik fél jogát sérti, az Eaton (választása szerint) jogosult a Vevőnek jogot biztosítani az Áruk további használatára, vagy az Árukat úgy helyettesíteni vagy módosítani, hogy a jogsérelem megszűnjön, vagy ha ezen megoldások egyike sem ésszerűen megvalósítható az Eaton számára, a vételárat visszatéríteni.
- 7.5. A jelen Feltételek alkalmazásában:
- 7.5.1. „**Meglévő Szellemi Tulajdon**”: az Elfogadás időpontja előtt már fennálló bármely szellemi tulajdon vagy Szellemi Tulajdonjog, továbbá bármely, az Elfogadás időpontja után, azonban a jelen Feltételek hatályán kívül létrejött Szellemi Tulajdonjog;
- 7.5.2. „**Új Szellemi Tulajdon**”: a jelen Feltételek keretében létrejövő valamennyi szellemi tulajdon és Szellemi Tulajdonjog; és
- 7.5.3. „**Szellemi tulajdonjogok**”: bármely szellemi tulajdonjog vagy iparjogvédelmi jog, beleértve többek között szerzői jogot, személyhez fűződő és szomszédos jogokat, valamint a következőkhöz kapcsolódó mindenfajta jogot: találmányok (beleértve a szabadalmi jogokat és használati mintákat), védjegyek, bizalmas információk (beleértve az üzleti titkokat és a know-how-t is), rajzok, prototípusok, algoritmusok, szoftverek, integrált áramkörök topográfiája és félvezető topográfiák, valamint az ipari, tudományos, irodalmi vagy művészeti területen végzett tevékenységből eredő valamennyi jogot, amelyet valamely jogszabály bárhol a világon véd, függetlenül

attól, hogy az bejegyzésre került-e vagy sem, illetve bejegyzésre alkalmas-e vagy sem, és a fentiek összes alkalmazása.

8. Megszűnés, felmondás, módosítás

8.1. A jelen Feltételekben szabályozott esetleges egyéb felmondási jogoktól függetlenül a Felek jelen Feltételek szerinti megállapodása írásban bármikor azonnal hatállyal felmondható az alábbi esetekben:

- 8.1.1. a Felek bármelyike által, ha a másik Fél súlyosan megszegi a jelen Feltételeket, vagy a Felek által valamely megrendelésben vagy Elfogadásban megállapított kiegészítő feltételeket, és ezt a vonatkozó írásbeli felszólítástól számított harminc (30) munkanapon belül nem orvosolja, illetve ha a szerződésszegés ésszerűen harminc (30) munkanapon belül nem orvosolható, a szerződésszegő Fél nem kezdett folyamatos és jóhiszemű lépéseket tenni a szerződésszegés orvoslása érdekében;
- 8.1.2. a Felek bármelyike által, ha a másik Fél csődeljárás alá kerül, fölé csődgondnokot, vagyongondnokot, vagyongazdát vagyonfelügyelőt, vagyongazdát vagyonrendelőt neveznek ki, hitelezőivel egyezséget köt, illetve adóssága következtében hasonló eljárást indít vagy szenved el, illetve, amennyiben gazdasági társaság, felszámolás vagy végelszámolás alá kerül. Ilyen esetben a jelen Feltételek alapján járó valamennyi összeg – az esetlegesen ettől eltérő korábbi megállapodás ellenére – azonnal esedékessé és fizetendővé válik.

8.2. A megrendelések Elfogadásuk után írásban, a Felek közös megegyezésével időről időre módosíthatók.

9. Szavatosság

9.1. Amennyiben a Felek írásban másképp nem állapodnak meg, az Eaton szavatolja a Vevő felé, hogy az Áruk rendeltetészerű használat esetén az adott Áru vonatkozó **számla kiállításától számítva** legfeljebb tizenkét (12) hónapig mentesek lesznek valamennyi tervezésbeli,

anyagbeli és kivitelezésbeli hibától (a továbbiakban: „**Hibák**”) (a továbbiakban: „**Szavatosság**”). Az Eaton a jelen Feltételek rendelkezéseinek megfelelően a Szavatosság időtartama alatt köteles az Áruk minden olyan súlyos Hibáját kijavítani, amely azok hibás tervezéséből, anyag- vagy kivitelezési hibájából ered, és az adott Áruk használhatóságát hátrányosan érinti. **Jelentéktelen mértékű eltérést jelentő, a használhatóságot nem befolyásoló Hibák miatt, illetve nem reprodukálható szoftverhibák miatt szavatossági igény nem nyújtható be.**

9.2. A fenti, korlátozott Szavatosság nem vonatkozik olyan Árukra, vagy azok olyan alkatrészeire:

- 9.2.1. amelyek az Eaton gyárán kívül, olyan módon kerültek javításra vagy megváltoztatásra, amely az Eaton megítélése szerint módosítja javíthatóságukat;
- 9.2.2. amelyeket megváltoztattak, amelyeket baleset ért, rosszul, tévesen vagy nem rendeltetészerűen használták vagy nem tartották karban;
- 9.2.3. amelyeket az Eaton útmutatásaival ellentétben, illetve az Eaton működtetési vagy karbantartási útmutatásai ellenére szereltek be, működtettek vagy használtak; vagy
- 9.2.4. amelyeket rendellenes vagy a szokásostól eltérő fizikai vagy elektromos megterhelésnek, illetve környezeti hatásoknak tettek ki, a rendeltetésüktől eltérően, illetve nem kellő gondossággal kezeltek vagy működtettek.

9.3. Az Eaton nem felelős a harmadik felek cselekményei, atmoszférikus kisülés, túláram vagy vegyi hatások következtében beállt károkért, sem a szállítás közben bekövetkező veszteségeikért és károkért. A rendes elhasználódásnak kitett alkatrészek cseréjére a Szavatosság nem vonatkozik. Használt Áruk értékesítésére az Eaton nem vállal szavatosságot. Amennyiben az Eaton az Árukat a Vevő által adott tervezési adatok, rajzok, modellek vagy más specifikációk alapján gyártja,

az Eaton szavatossági kötelezettsége a Vevő által adott és az Eaton által a jelen Feltételek szerinti jóváhagyott specifikációknak való megfelelésre korlátozódik.

9.4. A Szavatosság alapján az Eatont egyedül az a kötelezettség terheli, illetve a Vevőt az a jog illeti meg, hogy az Eaton, választása szerint, külön díj felszámítása nélkül kijavítsa vagy kicserélje a bizonyíthatóan a Szavatosság feltételei alá eső hibás Árut (vagy az Áru hibás részét).

9.5. A fenti kifejezett szavatosságon felül az Eaton semmilyen, kifejezett vagy hallgatlagos, jogszabályi vagy egyéb kijelentést vagy szavatosságot nem tesz, illetve vállal az árukra, azok bizonyos célnak való megfelelésére, forgalmazhatóságára, minőségére, jogsértésektől való mentességére vagy egyéb tulajdonságára nézve.

9.6. A Vevő számára kifejezetten kizárt, hogy a kiegészítő teljesítés során felmerülő költségeinek (ide értve az utazási, szállítási, munka- vagy anyagköltségeket is) azon része miatt követeléssel éljen, amely költségnövekmény annak következtében állt elő, hogy az Árukat a teljesítés helyéhez képest utóbb más helyszínre vitték.

9.7. Az Eaton által kibocsátott valamennyi rajz, leíró anyag, specifikáció és hirdetési anyag, illetve az Eaton katalógusaiban és brossúráiban szereplő leírások és illusztrációk kizárólag azt a célt szolgálják, hogy megközelítő képet adjanak a bennük szereplő Árukról. Ezek nem képezik a jelen Feltételek részét sem általánosságban, sem a jelen Szavatossági rendelkezések szempontjából. A vonatkozó biztonsági és más jogszabályi előírásoknak való megfeleléshez szükséges esetekben az Eaton jogosult az Áruk specifikációiban, terveiben vagy anyagaiban bármely változtatást elvégezni; szintén jogosult erre akkor, ha az

Árukat az Eaton specifikációjának megfelelően kell leszállítani, és a változtatások az Eaton ésszerű megítélése szerint nem befolyásolják lényegesen az Áruk minőségét vagy teljesítményét.

9.8. A Vevő csak a jelen Feltételekben szereplő korlátok között élhet a Hibák alapján kártérítési igényével.

10. Felelősség

10.1. A Vevőt a jelen Feltételek alapján megillető jogorvoslati lehetőségek kizárólagosak; a Vevőt ezeken felül semmilyen más jogorvoslati lehetőség nem illeti meg azokban az esetekben, ha az Eaton nem teljesíti a jelen Feltételek szerinti kötelezettségeit.

10.2. Az Eaton jelen Feltételek szerinti teljes felelőssége semmilyen esetben, sem szerződés, sem jogszabály, sem pedig szerződésen kívüli károkozás alapján nem haladhatja meg azon árat, amelyet a felelősséggel érintett Árukért kapott. Ez a felelősségi határ összességében, és nem esetenként értendő (tehát két vagy több követelés felmerülése nem emeli a határt). Ez a határ összesítetten vonatkozik továbbá az Eaton valamennyi kapcsolt vállalkozására is.

10.3. Az Eaton, kapcsolt vállalkozásai, tisztségviselői, igazgatói, munkavállalói és megbízottai semmilyen esetben, sem szerződés, sem jogszabály, sem pedig szerződésen kívüli károkozás esetén sem felelősek semmilyen közvetett, járulékos vagy következményi kárért, ideértve többek között a bevételkiesést, használati vagy termelési veszteséget és a kötbért is.

10.4. A jelen 10. pont szerinti felelősségi korlátozások nem alkalmazandók az alábbi esetekben:

- 10.4.1. valamely termékfelelősségi jogszabály alapján kötelezően alkalmazandó felelősség, amely jogszabály szerint nem zárható ki;
- 10.4.2. szándékosság;
- 10.4.3. csalás; vagy

10.4.4. gondatlanságból bekövetkező halálest, illetve végtagsérülés vagy egészségkárosodás.

11. Jogok és kötelezettségek átruházása; kártérítés

11.1. A Vevő csak az itt megszabott korlátozásokkal jogosult vásárlóira a jelen Feltételekből eredő jogait átruházni. A jelen Feltételeket meghaladó kötelezettségek a Vevő kizárólagos felelősségi körében maradnak. Vevő köteles az Áruk felhasználói (ide értve Vevő munkavállalóit is) részére átadni az Eaton által biztosított valamennyi termékismertetőt, figyelmeztetést, útmutatót, ajánlást és hasonló anyagot.

11.2. A Vevő köteles az Eaton valamennyi olyan veszteségét, kártérítési igényét és bármilyen típusú egyéb költségét (beleértve az ügyvédi díjakat) megtéríteni, és ezekért az Eaton helyett helytállni, amelyek a jelen Feltételek Vevő általi megszegéséből, illetve a Vevő, tisztviselői, munkavállalói, megbízottai vagy vállalkozói gondatlanságából, kötelezettségszegéséből vagy cselekményeiből erednek. Ugyanez vonatkozik az Eatonnál a Vevő vásárlója által benyújtott követelés miatt felmerülő valamennyi veszteségre, költségre vagy kiadásra, amennyiben az adott veszteség, költség vagy kiadás meghaladja a jelen Feltételekben rögzített felelősséghatárt, ide értve többek között a Szavatossági feltételeket is.

12. Exportszabályok és korrupcióellenes rendelkezések

12.1. A jelen Feltételek szerinti kötelezettségek csak akkor teljesítendőek, ha nincs olyan vonatkozó helyi, az Egyesült Nemzetek vagy az Amerikai Egyesült Államok által elfogadott, vagy egyébként alkalmazandó nemzeti, európai uniós vagy nemzetközi külkereskedelmi jogszabály, szankció vagy embargó, amely azok teljesítését akadályozná.

12.2. A Vevő a 12.1 pontban meghatározott valamennyi jogszabályt köteles betartani. A Vevő

nem végezhet olyan cselekményt, amely az Eatont vagy bármely egyéb kapcsolódó vállalkozását olyan helyzetbe hozná, ahol fennáll annak a veszélye, hogy megsérti valamely fenti jogszabályt, rendelkezést, előírást és/vagy törvényt vagy azok valamely értelmezését.

12.3. A Vevő kötelezi magát, hogy maradéktalanul betartja valamennyi vonatkozó korrupcióellenes jogszabály és előírás rendelkezéseit, ide értve többek a Vevő székhelye szerinti jogrendszer ilyen rendelkezéseit, az Amerikai Egyesült Államok külföldi korrupciós gyakorlatokat tiltó törvényét (U.S. Foreign Corrupt Practices Act) és az Egyesült Királyság vesztegetésről szóló törvényét (U.K. Bribery Act). A Vevő vállalja, hogy betartja az Eaton Nemzetközi korrupcióellenes irányelvét (Worldwide Anti-Corruption Policy) és Nemzetközi ajándékozási és reprezentációs irányelvét (Worldwide Gift & Entertainment Policy), amelyek példányai kérésre elérhetők.

12.4. A Vevő mindenkor köteles betartani az Eaton Etikai kódexét (Code of Ethics) és kapcsolódó szabályzatait, amelyek példányai kérésre elérhetők.

12.5. A Vevő vállalja, hogy a Vevő jelen 12. pont szerinti kötelezettségeinek megszegése esetén az Eaton ebből eredő valamennyi kárát megtéríti.

13. Adatvédelem

13.1. A jelen szerződéses feltételeken alapuló ügyletek teljesítése és azokban való részvétel során a Vevő hozzáférést nyerhet egy vagy több adatbázishoz, alkalmazáshoz, jelentéshez, dokumentumhoz és/vagy más nyomtatott vagy elektronikus formában lévő információhoz, amely azonosított vagy azonosítható személyekre vonatkozó adatokat tartalmaz, vagy illyent dolgoz fel („Személyes adatok”). A Vevő tudomásul veszi, hogy ezek különleges adatok lehetnek, és a Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy ezeket szigorúan bizalmasan kezeli, és nem használja fel ezeket az Eaton kifejezett írásbeli engedélye nélkül.

13.2. A Felek hozzájárulnak a Személyes adataik kezeléséhez, és kötelezettséget vállalnak arra, hogy a másik Félről és/vagy Kapcsolt jogalanyaitól kapott Személyes adatokat a személyes adatok kezelésére vonatkozó alkalmazandó jogszabályok szerint kezelik. Mindkét Fél kifejezetten hozzájárul, hogy a másik Fél a Személyes adatokat átadhatja az Európai Unióban vagy azon kívül található bármely szolgáltatóknak könyvviteli, pénzügyi és/vagy szerződéskészítési célból.

14. Vis major

14.1. Amennyiben az Eatont valamely Vis Major Esemény akadályozza, hátráltatja vagy késlelteti a jelen Feltételek szerinti valamely kötelezettsége teljesítésében (a fizetési kötelezettségeket kivéve), a Vis Major Esemény időtartamára, és az akadályozás, hátráltatás vagy késleltetés mértékéig az adott kötelezettségek felfüggesztésre kerülnek.

14.2. „Vis Major Esemény” bármely olyan esemény, amely az Eaton ésszerű hatókörén kívül esik, ide értve többek között a sztrájkot, kizárást, munkaügyi vitákat (ide nem értve azonban az Eaton munkavállalói érintettségével folyó sztrájkot, kizárást vagy munkaügyi vitát), ellátási nehézségeket vagy késedelmet, az Eaton alvállalkozóinak szerződészegését vagy a velük felmerülő vitákat, természeti katasztrófákat, háborút, felkelést, zavargásokat, szándékos károkozást (kivéve azonban, ha ebben az Eaton munkavállalói is érintettek), valamely jogszabálynak, kormányrendeletnek, egyéb szabálynak, rendelkezésnek vagy utasításnak való megfelelést, embargót és kereskedelmi korlátozást, balesetet, üzemzavart vagy a gépek kigyulladását, árvizet, vihart, illetve a munkaerő szerzésének, áruk beszerzésének vagy szállítás megszervezésének nehézségeit vagy megnövekedett költségeit.

14.3. Amennyiben a 14.2 pont szerinti Vis Major Esemény alapvetően megváltoztatja az Áruk tartalmának gazdasági jelentőségét vagy jelentősen érinti a Vevő üzleti helyzetét, a

szerződést az ésszerűség és jóhiszeműség alapelveit szem előtt tartva a körülményekhez kell igazítani. Amennyiben ezt gazdasági körülmények nem indokolják, az Eaton jogosult a szerződéstől elállni. Amennyiben az Eaton az elállás jogát gyakorolni kívánja, köteles erről a Vevőt az esemény hatásainak felismerését követően indokolatlan késedelem nélkül értesíteni; ez akkor is alkalmazandó, ha a Vevővel a teljesítési határidő meghosszabbításáról állapotott meg.

15. Titoktartás és közlemények

15.1. „Bizalmas Információ” bármely információ (akár írásban, szóban, elektronikusan vagy más eszközzel, és akár közvetlenül, akár közvetve közlik), beleértve a jelen Feltételekre, az annak tárgyát képező ügyletekre vagy bármely kapcsolódó megállapodásra vonatkozó információkat, amelyeket természetüknél fogva csak a címzett Félnak szánunk, amely a „bizalmas” vagy „védtet” megjelölést viseli, vagy egyébként bizalmasnak minősül, illetve a Felek bármelyikének olyan személlyel létrejött üzleti tranzakcióira vagy pénzügyi megállapodásaira vonatkozó információk, amely személlyel az adott Fél az adott tárgyra nézve bizalmas jogviszonyban áll.

15.2. A jelen Feltételek szerinti kötelezettségeinek megfelelő teljesítését leszámítva a Felek egyike sem (beleértve kapcsolt vállalkozásaikat, tulajdonosaikat, ügyvezetőiket és munkavállalóikat) jogosult üzleti titkot vagy Bizalmas Információt a közlő Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül felhasználni vagy közzétenni, vagy ezt harmadik fél számára engedélyezni. Az előbbiektől tiltott felhasználás és közlés vonatkozik a másik Fél működésével és üzletvitelével kapcsolatos kérdésekre, az általa közvetve vagy közvetlenül kapott vagy megszerzett vagy esetlegesen megszerzendő Árukra, illetve a jelen Feltételek tárgyát képező ügyletekre vonatkozó valamennyi nyilvános nyilatkozatra, közleményre vagy körlevélre is. Ez a kötelezettség az Árukra vonatkozó teljesítéstől számított 5 (öt) évig marad

hatályban, azonban nem vonatkozik azon információkra, amelyek (i) a címzett Féllel való közlésükkor már nyilvánosak voltak, vagy a címzett Féllel való közlést követően – nem a címzett Fél hibájából – nyilvánosságra kerülnek; (ii) a címzett Féllel való közléskor már a címzett Fél birtokában voltak úgy, hogy őt rájuk nézve titoktartási kötelezettség nem terhelte; (iii) amelyeket a címzett Fél vagy Kapcsolt Vállalkozása függetlenül és – az egyidejűleg keletkezett írásbeli feljegyzések tanúsága szerint – a közlő Fél Bizalmas Információi, illetve általa más harmadik felekkel bizalmasan közölt információk felhasználása nélkül fejleszt ki; (iv) közlését olyan jogszabály, jegyzési hatóság vagy tőzsde szabályzata követeli meg, amelynek valamely Fél a hatálya alá tartozik, feltéve, hogy szigorúan csak a szükséges Bizalmas Információk kerülnek közlésre; vagy (v) olyan harmadik féltől kerülnek jogszerűen a címzett Fél tulajdonába, amely fél azt korlátozás nélkül jogosult közölni.

15.3. A közlő Felet semmilyen felelősség nem terheli a jelen Feltételek alapján közölt Bizalmas Információkban lévő esetleges hibák vagy hiányosságok kapcsán, sem a címzett Fél által az ilyen információkra alapozva hozott döntések kapcsán. Az Árukkal kapcsolatban közölt Bizalmas Információk pontosságáért és teljességéért a Felek semmilyen (kifejezett, hallgatóságos vagy jogszabályon alapuló) szavatosságot nem vállalnak.

16. Irányadó jog és joghatóság

16.1. A jelen Feltételekre, azok értelmezésére és az azokból eredő vagy azokkal kapcsolatban felmerülő szerződéses vagy szerződésen kívüli kötelezettségekre a magyar jog az irányadó, a kollíziós jogi szabályok figyelembe vétele nélkül.

16.2. Az akár közvetlenül, akár közvetve a jelen Feltételekből eredő jogviták eldöntésére kizárólag az Eaton székhelye szerint joghatósággal és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult.

17. Általános rendelkezések

17.1. Amennyiben a jelen Feltételek bármely rendelkezése érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, az adott rendelkezés (érvénytelen vagy végrehajthatatlan részében) joghatás kiváltására nem alkalmas és úgy kell tekinteni, hogy az nem képezi a jelen Feltételek részét, amely azonban a Feltételek fennmaradó rendelkezéseinek érvényességét nem befolyásolja. A Felek ezt követően minden ésszerű erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy az érvénytelen vagy végre nem hajtható rendelkezést olyan érvényes és végrehajtható rendelkezéssel helyettesítsék, amelynek hatása a lehető legközelebb áll az érvénytelennek vagy végre nem hajthatónak bizonyult rendelkezés szándékolt hatásához.

17.2. A Vevő az Eaton előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult a jelen Feltételek alapján fennálló bármely jogát vagy kötelezettségét részben vagy egészben másra átruházni, engedményezni vagy azok tekintetében alvállalkozót igénybe venni. Az Eaton a Vevő hozzájárulása nélkül jogosult a jelen Feltételek alapján fennálló bármely jogát vagy kötelezettségét részben vagy egészben másra átruházni, engedményezni vagy azok tekintetében alvállalkozót igénybe venni.

17.3. A jelen Feltételek vagy a jogszabályok által biztosított valamely jogorvoslati vagy egyéb jog gyakorlásának késedelve vagy elmulasztása nem jelenti az adott jogorvoslati vagy egyéb jogról, illetve más jogorvoslati vagy egyéb jogról való lemondást. Valamely, a jelen Feltételek vagy a jogszabályok által biztosított jogorvoslati vagy egyéb jog egyszeri vagy részleges gyakorlása nem zárja ki az adott jogorvoslati vagy egyéb jog további gyakorlását, illetve más jogorvoslati vagy egyéb jogok gyakorlását.

17.4. A jelen Feltételek alapján küldött értesítéseket szabályszerűen megküldöttnek kell tekinteni, amennyiben ajánlott levélben vagy faxon küldik az adott Fél számára annak bejegyzett székhelyére vagy üzleti

tevékenységének központi helyére. Az ajánlott levélben küldött értesítéseket a feladás után hét nappal, a faxon küldöttet pedig elküldés után huszonnégy (24) órával kell kézbesítettnek tekinteni.

17.5. A jelen Szerződés angol nyelvű változata és bármely más nyelvre lefordított változata közötti ellentmondás esetén a jelen Szerződés angol nyelvű változata irányadó.